



إعداد وصياغة العقود الدكورية باللغتين العربية والإنجليزية



إعداد وصياغة العقود الحكومية باللغتين العربية والإنجليزية

المقدمة:

الكتابة القانونية هي عملية فنية دقيقة تحتاج لمراجعة قواعد وأسس علمية تضمن تحقيق الغاية المنشودة لوضع جمل قانونية محكمة ودقيقة تتشكل بها الحقوق والالتزامات التي تعد جوهر القانون ذاته وتمتد إلى شكل الوثيقة القانونية والقواعد الداكمة للشكل، بل والنسلوب اللغوي المستخدم في الكتابة ذاتها، وتستمد الكتابة القانونية أهميتها من القانون ذاته، فبدون الكتابة لن تتحقق الوثائق القانونية غايتها المنشودة.

الفئات المستهدفة:

- أعضاء إدارات العقود والممشروعات.
- المحامون والقانونيون العاملون به مجال العقود المحلية والدولية.
- المحامون والقانونيون العاملون به مجال العقود المحلية والدولية وفض المنازعات الناشئة عنها.
- مدراء الإدارات والدوائر القانونية وإدارات العقود بالجهات المختلفة.
- مدراء الإدارات والدوائر القانونية وإدارات العقود وتنفيذها بالجهات المختلفة.
- أعضاء الإدارات القانونية بالمؤسسات والشركات على اختلاف أغراضها.
- القانونيون المختصون بإدارات التشريع والعقود بوزارات العدل والجهات الأخرى.
- المستشارون القانونيون ومساعدهم بالمؤسسات والوزارات والمصالح.
- القانونيون المختصون بإبرام العقود بين الدولة والشركات متعددة الجنسيات.
- القائمين بالعمل القانوني في الجهات المختلفة.
- أعضاء الإدارات القانونية بالمؤسسات والشركات على اختلاف أغراضها.
- كل من يجد في نفسه الحاجة لهذه الدورة وغيره بتطوير مهاراته وخبراته.

الأهداف التدريبية

في نهاية هذا البرنامج، سيكون المشاركون قادرين على:

- اتقان أساس الكتابة القانونية.
- معرفة كيفية كتابة وثائق التحليل القانوني.
- اكتساب مهارة البحث القانوني وأهمية التكيف القانوني وكيفية القيام به.
- فهم مبادئ الصياغة القانونية وأهداف الصانع القانوني.
- فهم أصول حسن الصياغة القانونية.
- القدرة على التركيب الفني والقانوني للقاعدة القانونية.
- استخدام وسائل التأكيد من أن صياغة الوثيقة القانونية سلية ومحققة للنهايات.
- الاستخدام الذهلي لأشهر الصياغات القانونية في اللغة العربية.
- الاستخدامات السليمة والخاطئة لصياغة القانونية في اللغة الإنجليزية.
- تطبيق قواعد ونماذج الصياغة القانونية بشكل متكامل.

الكفاءات المستهدفة:

- أساسيات الصياغة القانونية.
- النساليب المتقدمة للصياغة القانونية.
- الصياغة الفنية للقواعد القانونية.
- استخدامات أشهر النلفاظ القانونية في اللغة العربية.
- استخدامات أشهر النلفاظ المتداولة في اللغة الإنجليزية.
- الكتابة القانونية.

محتوى الدورة الوحدة الأولى، أساسيات الصياغة القانونية:

- فقرة المبدأ في التقنين المدني
- تقويب اللغة القانونية لمستخدم الوثيقة
- استخدام المصطلحات القانونية
- مبدأ المنطق النظري البحث
- مبدأ سهولة الاستخدام

الوحدة الثانية، الأساليب المتقدمة للصياغة القانونية:

- التأكيد من ملائمة الوثيقة القانونية للغرض منها: if What ,through Walking
- أسلوب التبديد Tabulation
- تماثل الصياغات وأوجه الاختلاف
- تحقيق الدقة والوضوح في القواعد القانونية
- وحدة الشكل ووحدة الموضوع للوثيقة القانونية

الوحدة الثالثة، الصياغة الفنية للقواعد القانونية:

- تركيب الجملة القانونية
- الفرض / الحالة، والحكم: المخاطب بالحكم
- الفاعل subject Legal
- الفعل القانوني action Legal
- تصنيف الفاعل القانوني

الوحدة الرابعة، استخدامات أشهر الألفاظ القانونية في اللغة العربية:

- صيغ النزارة
- صيغ الاباحة وتنويع السلطة التقديرية
- صيغ الحظر وابطال السلطة التقديرية
- صيغ منح الحق وإبطاله، وصيغ تنويع الاختصاص
- صيغ الشرط والاشترط

الوحدة الخامسة، استخدامات أشهر الألفاظ المتداولة في اللغة الإنجليزية:

- Shall / Shall not
- May / May not
- Must
- Be entitled to
- Is authorized to
- Has the authority
- الكتابة القانونية